## د پروین ملالي د شاعرۍ ارتقائي سفر

(د اولس مجلې له دوره تر 2010ء پورې)

An Analysis of the evolution of the poetry of Parveen Malal: In the light of Ulas Journal Quetta Till 2010

حافظ رحمت نيازي\*

#### Abstract:

Parveen Malal is one of the prominent poetess of Pashto literature and published various books which gained popularity in the literary fields. In this paper the author critically evoluated her poetry. The author comprehensively discussed the artistic approach of Parveen Malal in the light of Ulas Journal Quetta and after that till 2010. He opines, that her poetry had slowly and gradually improved particularly, her poetry of early 70's lacks maturity, powerful imagination and poetic demerits. The author pointed out that the poems Khwast, Laka Lalmi Lalmi Gul, Atanchi Ta, Eeman, Ta Rata Wowayeh, Da yatim Oshki, Za Laka Mata Tsanga, Souk Ba Dasee Rashe, Laman Wache Wrezi and Zakhmi Bulbala which have recurrently been included and published in her three books.

پروین ملال د پښتو د جدیدې شاعرۍ یو ډېر اهم نوم دی، تراوسه پورې یې درې شعري ټولګې چاپ شوې دي، او د خپل ځانګړي اسلوب په وجه یې په ادبي دنیا کښې ډېر زیات شهرت موندلی دی، په دغه مقاله کښې مونږ د پروین ملالې د شاعرۍ په ارتقائي سفر بحث کوو او دا څرګندوو چې شاعري یې تر کومو پړاوونو را تېره شوې ده.

د پروین ملالې په پښتو شاعرۍ کښې د اولس مجلې له دوره وورسته داسې ځانګړی ځای دی چې په ښځمنو شاعرو کښې له ورایه ښکاره دی. د دې مقام به حتماً جلاوي چې شاعري یې د نورو ښځمنو په شان ساده او عام فهمه نه ده بلکې له استعاراتو، تشبیهاتو، کنایو او په خاص ډول له تلمیحاتو داسې ډکه ده چې څوك به دا ګمان کوي چې د پروین ملالې په بې استعارې شعر لیکلو له سره د شعر تنده نه ماتېږي او په شاعري کښې به یې استعارات او تشبیهات ولي نه وي چې د زده کړې پیل یې په تشبیه او استعاره کړې دی دا وایې:

زما علم دوست پلار د لومړي ځل د پاره قلم په لاس راکړ او راته يې وويل چې بسم الله شريفه وليکه او ما د پلار په مرسته وليکل، يوه ورځ ماپښين يې د اوومې پېړۍ د ستر شاعر سعدي

<sup>\*</sup> Ph.D Scholar, Department of Pashto, University of Balochistan Quetta

ګلستان راته اهدا کړ او بیا یې په خپله راته د هغهٔ لوست پیل کړ، زما په ذهن کښې تر اوسه د کتاب د پیل نثر د خپل ټول فصاحت، بلاغت او صوري ښایست سره انځور دي (۱)

د شېخ سعدي په شاعرۍ کښې د ګلستان سعدي مقدمه دومره مشهوره او دومره ګرانه ده چې له استعاراتو او تشبيهاتو پرته په کښې بل څهٔ شته نهٔ، او د درس نظامي ډېر لوی لوی عالمان يې په ډېر مشکل سره درس کوي، د نمونې دپاره چې پروين ملالې کومې جملې ذکر کړې دي هغه وګوري:

"فراش باد صبا را گفته تا فرش زمردین بگسترد و دایهٔ ابر بهاری را فرموده تا بنات نبات درمهد زمین بیرورد "(2).

د پروین ملالې په ژوند باندې بشپړه تبصره کول ځان ته مقاله غواړي دلته یوازې د هغې د ځیرکتیا او شاعري په اړه خبره کوم هغه دا چې د کوم چا د شعر ویلو ابتدا د شېخ سعدي د ګلستان په مقدمه کیږي او هغه مقدمه چې د فارسي او نورو ژبو د ویونکو په دې اتفاق دی چې د شېخ سعدي د ګلستان مقدمه د استعاراتو او تشبیهاتو یو سمندر دی او په دې ځان پوه کول د هر چا د وس کار هم نه دی خو پروین ملال له ماشومتوبه له دغو استعاراتو سره مخامخ ده او د شېخ سعدي د مقدمې ویلو اثرات د دوی په شاعرۍ کښې د اولس مجلې له دوره وروسته له ورایه برېښي، او په دغه سوب یې له شعر سره مینه د جنون تر حده پاتې شوې ده او ماحول هم داسې شاعرانه او ادیبانه ورته جوړ شوی دی چې حتماً به یې د ښه شعر لیکلو هڅه کوله او دا وایي:

دومره مې په ياد دي چې شاعري مې ډېره خوښېدله کله کله به مې د درسونو په کتابچو کښې د ناشناس سندرې او له ورځپاڼو شعرونه ليکل، زما ورور چې به وليدل پلار ته به مې په شکايت ولاړ چې پروينه درس نهٔ وايي حماقت ښکاره کوي په کتابچو کښې سندرې ليکي (3).

ما چې د پروین ملالې په کتاب کښې دا خبرې ولوستې ډېر مې زړۀ یخ شو چې په پښتني ټولنه کښې له خپل فن سره د جنون تر حده مینه ولري دا ډېره لویه خبره ده او چې څوك دغې درجې ته ورسي نو په فن کښې پوخوالی او سبقت حتماً راځي، او د ارتقائي سفر د تسلسل دپاره هم دغسې کیفیت په کار دی. د ادبې ماحول یو بل ښکلی منظر وړاندې کوي او وایی:

"يوه ورځ مې ناڅاپي ډول څو ګډ و بيتونه وليکل زما اوس هم په ياديږي چې په هغه لومړني شعر کښې څومره نيمګړتياوې وې هغه مې په مستعار نامه طلوع افغان ورځپاڼې ته واستول د دا بلې ورځې په ورځپاڼه کښې خپارهٔ شول، نو دومره خوښه شوم چې د هغې ورځې خواږهٔ مي تراوسه کله کله د ذهن زخمونو ته ورغاړه وځي "(4).

دا د پروین ملالۍ د شاعرۍ ابتدائي زمانه ده د شعر ژبه، فکر، پېغام، او د بیان انداز، د تورو پهځای استعمال یې د نورې شاعرۍ څخه ډېر جلا غوندې ښکاري، د مینې جذبات، د وصال کیفیتونه، د بې وفائي شکایت، د مجازي مینې خواږهٔ او ستړي کوونکي احساسات یې په شاعرۍ کښې له ورایه ښکاري، دا د پروین ملالې د هغه دور شاعري ده چې په لومړۍ شعري ټولګه "د اوښکو تصویر" کښې چاپ شوې ده. د دې د شاعرۍ د جاج اخستلو په وخت باید چې لومړی د دې هغه شاعري وګورو کومه چې په اولس مجله کوټه کښې چاپ شوي دي او دا شاعري یې په کتابونو کښې نهٔ ده چاپ شوې، په دغه دور کښې د دې او د دې د خور غزلونه څنګ په څنګ په اولس مجله کښې را روان وو او وخت په وخت به چاپ کېدل، دا هغه ابتدائي شاعري بللی شو چې اندازاً د اویا په لسیزه کښې شوې ده، او ډېره عامه، ساده او تر یو څهٔ حده سطحي شاعري هم ده، د نمونې دپاره یې دا دوې غزلې وګورئ:

"زهٔ دا هسی خیوار ذلی او زبون چا کیم د خپ لیار په تیورو زلفو مفتون چا کیم د خپ لیار په تیورو زلفو مفتون چا کیم د اشتا سره خندان به بیم پیروا وم مبتلازهٔ په هجیران او بېلتون چا کیم مبیتلازهٔ په هجیران او بېلتون چا کیم پیروز و نیاز و تیاز و تیاز و تیاز و تیان په میاره یا کیم د نیا کیم از و تیاز و

په پورتني غزل کښې چې له ننه تقریباً دوه څلوېښت کاله مخکښې لیکل چاپ شوی دی، چې بڼه یې ډېره پیکه ده او د یوې مشهورې غزل په مځکه کښې لیکل شوی دی، او په یو دوو شعرونو کښې خو فني نمګړتیا هم موجوده ده خو له دې غزل وروسته په 1973ء کښې په دغه اولس مجله کښې یو بل غزل چاپ شوی دی چې د سوچ او فکر په اړه ورسره اختلاف کېدی شي خو په فني لحاظ مکمل او بشپړ غزل دی. دلته د پروین ملالې په شعر لیکلو څه قدرت پیدا کړی دی، خو دا ضروري نه ده چې یو کال یا څو میاشتې وروسته یې داسې غزل لیکلې وي کېدی شي دا غزل تر وړومبۍ غزل ډېره

وروسته ليکل شوې وي خو د ليکلو په حواله نهٔ بلکې چاپ په حواله چې ورته ګورو نو هم ويلی شو چې دا غزل تر پورتني غزل وروسته دی، د دې غزل نمونه وګورئ:

د پروین ملالې له پورتنیو غزلو وروسته کله چې د نیوي په لسیزه کښې د دې په کتاب "د اوښکو تصویر" کښې کومه شاعري چاپ شوې ده هغه که څه هم په لومړي سر کښې له استعاراتو او تشبیهاتو خالي نه ده خو کمي په کښې محسوسیږي دا بېله خبره ده چې مقصدي او له پېغامه ډکه شاعري ده، رنګ یې جذباتي او د مینې دی.

خو د دې له خبرو معلوميږي چې وروسته ورته ښهٔ ادبي ماحول ميسر شوى دى او دومره مينه يې له خپل فن سره پيدا شوې ده چې د شعر په چاپولو يې خولهٔ په عمرونو عمرونو خوږه وي او چې د چا په شعر چاپولو داسې کيفيت وي او هغه طلوع افغان چې مولوي صالح محمد د دې تر پيدايش اووهٔ دېرش کاله له مخه پيل کړى ؤ او په هغه طلوع افغان کښې د دې شعرونه چاپ کيږي نو لامحاله به د نې شعر ليکلو ښهٔ قدرت پيدا کړى دى. په ښهٔ شعر ليکلو ښهٔ قدرت پيدا کړى دى. په

رنګ او سټائل کښې يې هم سوکه سوکه بدلون راغلي دي، د دغه دور د شاعرۍ مضامين يې مقصدي دي، تشبيهات او استعارات يې نادر دي، کنايې او اشارات يې شعر ته ډېره ښکلا بخښلې ده، ژبه يې روانه او ساده ده، لفظي صنعتونه او تلميحات په کښې ډېر دي: لکه دا شعرونه چې:

خو دا يې د شعر ښېګړه ده چې ارتقائي سفر يې مخ په وړاندې روان دى نوښت، پوخوالى او ناز کوالى خپلوي او د بلاغت او فصاحت خوا ته يې شعر هڅه کوي لکه د دغې شعري ټولګې څو شعرونه يې وړاندې کوم:

"بېگاه مسې په زړه څه شانې ګيلسې تلسې او راتلسې د ژبسې پسه سر مساتې څو جلسې تلسې او راتلسې د ژبسې پسه سر مساتې څو و جلسې تلسمانو کښسې د زلفو فسرش مسې جسوړ کړلو د خيال پسه اسمانو کښسې پسه هغه د لاره باندې چې ستا پښمې تلسې او راتلسې "(8)

په دغه شعري مجموعه کښې که څه هم په شعر ليکلو پروين ملاله ګرفت لري خو د دې د بې فهمۍ له کبله يا د کاتب د غلط کتابت له وجې د جوړښت د فن په لحاظ نيم ګړتياوې هم څرکيږي، په لومړي چاپ کښې نه يم خبر چې څنګه به وي خو په دويم چاپ کښې چې "د خزان طلائي پلونه" نومې کتاب کښې د اوښکو تصوير کوم شعرونه چاپ دي په هغه کښې يو نظم چې د څلورو مصرعيزو بندونو په بڼه کښې ليکل شوي دي.

داسې شعرونه کله کله شاعران قصداً هم لیکي خو د نیوکې ګنجائش به بېرته په شاعر راځي چې په نتیجه کښې به یې ځنې د شعر پوهان د شاعر کمال ګڼي او د دې دواړو امکان ورڅخه کېدی شي، لکه چې دې اړخ ته ښاغلي دروېش دراني هم نظر کړی دی او دا یې د شاعر فني نیمګړتیا ګڼلې ده، دروېش درانی لیکي

مونږ ته داسې نظمونه هم په مخه راځي چې روغې روغې مصرعې يې په کښې شاعر ټوټه کړې وي او يوه مصرعه يې د دغسې ټوټو په بڼه په دوو يا درو کرښو کښې ليکلې وي، د دې علت دا دي چې دغسې شاعران د يوې مصرعې او يوې ټوټې تر منځ توپير نۀ شي کولی. يوازې د هغو شاعرانو له شاعرۍ څخه ځنې نمونې دلته وړاندې کوم چې زۀ زړۀ ورباندې لرم، نزدې ملګري مې دي او پوهېږم چې په دغسې خبرو کښې ری نۀ وهي، په دغسې ملګرو کښې تر ټولو ما ته نزدې او زړۀ ته را تېر محمود اياز دی، لومړی مثال زۀ د هغۀ له کلامه را اخلم، ګران اياز په خپل کتاب "تڼاکې د خيال" مخ 101 کښې د "يو شعر يو نظم" تر سرخط لاندې ليکي:

تا ته چې ګورمه نو خون د ارزوګانو کوم تا ته چې نه ګورم د اوښکو د سېلاب وېره ده

> تا ته چې ګورمه نو خون د ارزوګانو کوم تا ته چې نه ګورم د اوښکو د سېلاب وېره ده

دلته ښاغلي شاعر دا کړي دي چې يو بيت يې ليکلى دى او هغه ته يې شعر ويلى دى او بيا يې دغه شعر ټوټې ټوټې کړى دى او په بېلابېلو کرښو کښې يې ليکلى دى، دا ډول د دۀ په خيال پابند شعر په ازاد نظم بدل شوى دى. خو دې ته يې پام نۀ دى کړى چې ازاد نظم تش د وړو وړو ټوټو يا اوږدو او لنډو کرښو نوم نۀ دى بلکې هره کرښه که هغه لنډه وي که اوږده پر خپل ځاى باندې پوره مصرعه وى "ر٩).

دغسې شعرونه د پروین ملالې په وروستنۍ شعري ټولګه کښې هم راغلي دي چې له غزل څخه یې ازاد نظم جوړ کړی دی، کله چې ما دغه مقاله د پښتو ادبي غورځنګ له خوا په تابیا شوي سیمنار ‹دوه پټکي دوه ټیکري" کښې وړاندې کوله او هغه وخت ما دا ویلي وو چې کېدی شي دا د کاتب غلطي وي خو وروسته چې د پروین ملالې څلورمه شعري ټولګه "وخته! راستون شه" چاپ شو او اوس مې بیا په هغه بڼه کښې دا غزل د نظم په بڼه کښې ولید نو زما خیال دا د کاتب غلطي نه ده، پروین ملالې قصدا داسې کړي دي او پروین ملالې بیا د دې وضاحت هم و نه کړ خو بیا هم کېدی شي چې د کاتب غلطي د وي ځکه چې د وخته راستونه شه ډېره شاعري له "د خزان طلائي پلونه" نومې کتاب څخه اخستل شوي دي خو زما په خیال دا غلطي د زر زر کتاب چاپ کېدو له کېله شوي دي ځکه چې د پروین ملالې څلورم کتاب "وخته راستون شه" چاپولو ته لا ډېر وخت پاته ؤ په یو څو غزلو یا نظمونو باندې خو کتاب نه شي کتاب "وخته راستون شه" چاپولو ته لا ډېر وخت پاته ؤ په یو څو غزلو یا نظمونو باندې خو کتاب نه شي بشپړ کېدی چې له کېله یې پروین ملالې ډېر نظمونه او غزلې په وړومبنیو کتابونو کښې هم چاپ کړي دي او په وروستني کتاب کښې بیا چاپ شوي دي، د مثال په توګه په لاتدیني ټېبل کښې دا څو نظمونه دي او په وروستني کتاب کښې بیا چاپ شوي دي، د مثال په توګه په لاتدیني ټېبل کښې دا څو نظمونه دي او په وروستني کتاب کښې بیا چاپ شوي دي، د مثال په توګه په لاتدیني ټېبل کښې دا څو نظمونه دي او په وروستني کتاب کښې بیا چاپ شوي دي، د مثال په توګه په لاتدیني ټېبل کښې دا څو نظمونه د

ورئ چې په تېرو کتابونو يعني "تبجنه سپوږمۍ " سپوږمۍ په ځنګلزار کښې " او "د خزان طلائي ـ	وګ
ونه" نومې کتاب کښې چاپ شوي دي خو په وروستني کتاب کښې بيا چاپ دي.	

ېر سرليا	سرلیک	سپوږمۍ په ځنگلزارکښې، مخ	د خزان طلائي پلونه، مخ	وخته! راستون شه مخ
خوا	خواست	1	118	4
لكه	لكه للمي للمي كل	6	123	5
اتڼچ	اتڼچي ته	68	181	11
ايما	ايمان	64	177	86
تهٔ را	تهٔ راته ووایه	11	127	43
د يتر	د يتيم اوښ <i>كې</i>	50	164	82
زهٔ لا	زة لكه ماته خُانكه	14	175	75
څوک	څوک به داسې راشي	43	157	30
لمن	لمن وچې وريځې	61	174	26
زخه	زخمي بلبله	70	183	62

دا هغه نظمونه دي چې په دريو سره کتابونو کښې په پورتنيو صفحو باندې راغلي دي او له دې زما په پروين ملالې د شك بېخي نه دى چې دې د کتابونو د زياتوب په نيت داسې کړي دي، خو دا ويلى شم چې دا به يقيناً يو عذر ؤ چې داسې يې کړي دي، ګڼي پروين ملاله د خپلې شاعرۍ په زور په يو غزل هم ټول عمر ژوندۍ پاته کېدى شي خو زه وايم چې د پروين ملالې له خوا دومره بې پرواهي يا د چاپ کوونکو له خوا دومره بې پرواهي بايد چې نه وى شوې ځکه چې دا د سبا محقق دپاره ستونځې پيدا کوي او هغه به د پروين ملالې په ټولو شعري ټولګو پسې ګرځي حالانکې دا ټوله شاعري په يو ديوان کښې په اساني سره راتلى شوه بيا يې دا هم غلطي کړې ده چې په يوه کتاب کښې يې هم فهرست نه دى ورکړى دلته بېرته هغې خبرې ته راځم چې د پروين ملالې داسې شعر وړاندې کوم چې زما خيال دا شعرونه د نظم په ځاى د غزل بڼې ته زيات ورته دي، او د جوړښت په شکل يې د چا په دغه نظم د غزل مامان کيږي او چې دوې مصرعې سره يو ځاى شي نو د غزل يوه مصرعه ځينې جوړېږي. لکه دا:

### لنده مسكا

کاشکې مې احساس دومره ياري راسره وکړی شي وژاړم له درده بې دردي ته په غوغا شمه دوېم بند يې داسې دی

ټوله ورځ مې سترګې يوهٔ څاڅکي ته په لاره وي شپه راغله خاونده! په اميد د بل سبا شمه "(10)

داسې دا نظم تر پایه په څلورو مصرعو کښې د ردیف او قافیې له پابندۍ سره سره روان دی خو ښکاري چې داسې شعر د غزل بڼه هم غوره کولی شي خو زما د نظر په اساس د دې نظم خوبي دا ده چې هم نظم دی او هم غزل، د غزل بڼه یې داسې کېدی شي:

كاشكې مسې احساس دومسره ياري راسسره وكړاى شيي وژاړم لسمه درده بسبې دردي تسمه پسمه غوغسا شسمه

دوېم بند يې داسې دی

ټول ه ورځ مې سې سې يوه څاڅکي ته په لاره وي شپه راغل ه خاون ده په اميد د بل سېا شه چا ته انتظار کې م کومې مينې په لټون شمه چا ته باڼه ټيټ کې م د کوم ديد په تماشا شمه

له دې لومړۍ شعري ټولګې وروسته پروین ملاله یو مخ د ژوند له ستونځو او ناخوالیو سره مخامخ کیږي او ژوند یې د غمو د یو لوی بهیر په ډول له ناکړ دو ډك بهیږي، او په شاعري کښې یې د مینې د جذبې له څرك سره سره د انسانیت او کوټلي اولس او ملت خصوصاً د ښځو ستونځې د یوې رڼې چینې په شان بهیږي چې هر ناکام ارمان او ستړی امید او نۀ پوره کېدونکې هیلې د استعارو او تشبیهاتو په بڼه کښې د بلاغت او فصاحت په جامه کښې د خپل شعور و لمن ته سپاري او وایي چې:

"ژبىپى پښىتنې زمىا سىتانىدە حىسا وكړلىدە زړۀ كښىپى د اظهار جملىپى راغلىپى او بىسا ولاړلىپى ھىلىكەك د اساوې ژړە غىسونى شىسوە وصىلىك كېسىپى د ھجىسى واوېسىلاكىسوي "(11)

داسې په دغه دويمه شعري ټولګه کښې يو ښکاره او امتيازي رنګ د تلميح په بڼه کښې ډېر زيات ښکاره شوی دی، او دا ښکاره کوي چې پروين ملاله د تاريخ او په ځانګړي ډول د اسلامي تاريخ په بشپړه مطالعه لري او په تليمحاتو کښې يې هغه ډېرې قيصې بيان کړې دي کومې چې په قرآني آيتونو ثابتې دي، او يا په بېلا بېلو روايتونو كښې راغلي دي، د نمونې دپاره دا شعرونه وګورئ:

د بېلا بېلو موضوعاتو په بهير کښې ورکه پروين ملاله په داسې نادرو جملو شاعري پسولي چې د شعر ښکلا يې يو په دوه کړې ده، د جملو ساخت يې ډېر خوندور دی، شاعري يې ځان ته رنګ او خوند لري، د تورو انتخاب يې ډېر زړهٔ منونکي دي. او هره کشيده يې په خپل ځاى زېب کړي او وايي:

"غــــم راكـــوي بـــدل يــــې صــبر غـــواړي دوه مېلمانــــــۀ څنګـــه پـــه كـــور ومنـــو د له د لــــر پـــه وينـــو شــــپې هســـتي واخســـته د لمـــر پـــه وينـــو شـــپې هســـتي واخســـته څنګـــه ســـبا د شـــپو پـــه پـــور ومنـــو"(13)

د پروین ملالې شعري سفر د ارتقاء په پوړ یو قدم په قدم مخ په وړاندې روان دی، دا اندازه یې هغه وخت ښۀ کېدی شي چې درې سره مجموعې یې څوك په خپل خپل وار ووایي او دې سفر ته یې هم پام وي، د فکر او موضوعاتو په اړه د ښۀ ژوند د څلوېښت کلني غمیزې دړد یې په شدت سره محسوس کړی دی، بیان انداز یې نور هم پوخ شوی دی، د محاوراتو او ضرب الامثالو استعمال په کښې عام شوی دی چې دا کله کله شعر له مشکل پسندۍ سره مخامخ کوي، او ورسره یې خپله تنهائي هم په نظر کښې نیولې ده، د مهاجر شویو او بې کوره شویو انسانانو د پاره د سوکالۍ او امن

غوښتلو داسې ناولده انداز خپلوي چې اسماني د رحمت اوبه يې د مظلوميت او بې وسۍ له بغ سره نابېره را اوري لکه د للمي ګل نظم کښې چې وايي:

"لکه للمی ګل د باران په تمه لکه ګودر د منګو لمس ته تږی لكەسپېدى د رڼائي په ارمان او لکه یو کور لکه يو کور چي بى لەښځى وي وران داسې زمونږ د وختو ستړی انسان يوه شېبه غواړي چې ساه وباسي يوه شېبه غواړي چې خوب و کری د ارامۍ په لېڅو د ارامۍ په لېڅو "(14)

د پروین ملالې په نظمونو کښې ازاد او معری دواړه قسمونه موجود دي او هر یو نظم یې د یو ژوندي کردار غوندې د تورو په ژبه بغیبي خبرې کوي کله له ستورو سره خاندي، کله ستوري ورسره خاندي، کله له سپوږمۍ سره خبرې کوي او کله لمر ورسره په سرګوشۍ اخته وي، په څنګ کښې ورسره لوستونکی له ناهیلۍ سره نه پرېږدي بلکې د نوي عزم او حوصلې درس او ډاډ ورکوي چې راتلونکې شپې به د خوشحالۍ په لباس کښې راځي.

## "د خوشحالو ښاپېرۍ ته

اې د انسان د خوشحالو ښاپېرۍ! ما ته د دوو شونډو مسکا راکړه چې مې تيارۀ نړۍ پرې بيا روڼه شي

د ډيوو سترګو يې رڼا راکړه
د هغه سترګو چې په هر کاتۀ کښې
ما ته د مينې پېغامونه ګرځي
د هغه سترګو چې په هر يورپ کښې
د تواضع ډك سلامونه ګرځي
د هغه سترګو چې په هر يو رنګ کښې
د ښايسته ژوند زينتونه ګرځي
اې د انسان د خوشحالو ښاپېرۍ!
ما ته د دوو شونډو مسكا راکړه
چې مې تيارۀ نړۍ پرې بيا روڼه شي
د ډيوو سترګو يې رڼا راکړه"(15)

### نتيجه

د پورتنۍ ټولې مقالې په نتیجه کښې مونږ دا ویلی شو چې د پروین ملالې د شاعرۍ سفر وخت په ووتت مخ په وړاندې روان معلومیږي، په لومړي سر کښې یعني هغه غزلې چې دوی لیکلې دي او په اولس مجله کوټه کښې چاپ شوې دي هغه غزلې یې په لس ګونو چاپ شوې دي او د دوی په شعري ټولګو کښې نه دي موجودې، دغه د اولس مجلې غزلې یې په ډېر ساده او اسان انداز لیکلې دي، او ځای په ځای له عام او ساده خیال سره په کښې فني نیمګړتیاوې هم موجودې دي، په دویمه ټولګه د اوښکو تصویر کښې یې لږ انداز بدل کړی دی، او د شعر بڼه یې څه نا څه پخه ښکاري، خو په دویمه شعري ټولګه تبجنه سپوږمۍ کښې یې شاعري د موضوع او پېغام په حواله ډېره لوړه ده، د استعاراتو، تشبیهاتو او خصوصاً د تلمیحاتو په ژبه ډېره بغېدلې ده، خو په وروستۍ شعري ټولګه "سپوږمۍ په ځنګلزار کښې" یې شاعري بیا بڼه بدله کړې ده او د اسانې شاعرۍ پر ځای یې د شعر انداز ګران کړی دی، ډېر د اسې شعرو نه یې شته چې د درمیاني ذهن طبقې خلق ورباندې ډېر کم پوهیږي چرې لاد لومړي ذهن خلق چې ورته به په دغو شعرو پوهېدلو کښې ډېر زیات تکلیف وي خو پوهیږي چرې لاد لومړي ذهن خلق چې ورته به په دغو شعرو پوهېدلو کښې کتاب چاپ کیږي پروین کېدای شي چې په وروستۍ مرحله کښې کله چې "وخته! راستون شه" نومې کتاب چاپ کیږي پروین ملالې د لومړۍ ذهني سطحې د لیکوالو خیال ساتلې وي او یا یې په غیر طبعي انداز داسې شاعري ملالې د لومړۍ ذهني سطحې د لیکوالو خیال ساتلې وي او یا یې په غیر طبعي انداز داسې شاعري وي.

# حوالي

- (1) فیض زاده، پروین ملال، د خزان طلائي پلونه، (سریزه) دانش کتابتون قصه خوانۍ پېښور، 2000ء، مخ لومړي.
  - (2) مصلح الدين، شبخ سعدي، تكلستان، (مقدمه)، 681ه.، مخ 1.
  - (3) فیض زاده، پروین ملال، د خزان طلائي پلونه (سریزه) مخ دویم.
  - (4) فیض زاده، پروین ملال، د خزان طلائی پلونه (مقدمه) مخ دویم.
  - (5) ملال، پروین، فیض زاده، غزل، مشموله اولس مجله کوټه، ګڼه نومبر، دسمبر 1972ء، مخ 94.
    - (6) پروین، فیض زاده ملال، غزل، مشموله اولس مجله کوټه، جنوري 1973ء، مخ64.
      - (7) فیض زاده، پروین ملال، د اوښکو تصویر، مشموله د خزان طلائی پلونه، مخ 1.
        - (8) د اوښکو تصوير، مشموله د خزان طلائي پلونه، مخ19.
- (9) درانی دروېش، پښتو عروض، صحاف نشراتي مؤسسه کوټه، لومړی چاپ، 2007ء، مخ167، 168.
  - (10) فيض زاده، پروين ملال، د اوښكو تصوير، مشموله د خزان طلائي پلونه، مخ 33.
  - (11) فيض زاده، پروين ملال، تبجنه سپوږمۍ، مشموله د خزان طلائي پلونه، مخ90.
  - (12) فيض زاده، پروين ملال، تبجنه سپوږمۍ، مشموله د خزان طلائي پلونه، مخونه بېلابېل.
    - (13) پروین، فیض زاده ملال، د خزان طلائی پلونه، مخ114.
    - (14) فيض زاده، پروين ملال، د خزان طلائي پلونه، مخ123.
    - (15) پروین ملال، وخته راستون شه، پښتو ادبي غورځنګ کوټه، 2010ء، مخ56